

# 広報ししま

## 人口と世帯数

7月1日現在	
前月比	
人口	274,081 (+40)
男	135,548 (-4)
女	138,533 (+44)
世帯数	125,805 (+78)
(住民基本台帳による)	

### 区民集会施設一覧

施設名	所在地	電話	利用できる部屋	休館日	利用できる時間
※ 巣鴨区民集会室	巣鴨3～13～12	918-7374	集会室(洋・定員25人 和・定員45人)	日曜日 国民の祝日 年末・年始	4月～9月 午前9時から 午後10時まで
※ 西巣鴨区民集会室	西巣鴨2～35～3	918-4198	集会室(洋・定員50人)		
※ 池袋第一区民集会室	池袋2～1,067	982-9659	集会室(洋・定員35人 洋・定員30人)		
※ 池袋第二区民集会室	池袋4～404	988-3478	集会室(洋・定員20人 和・定員30人 和・定員40人)		
※ 池袋本町区民集会室	池袋本町3～9～4	986-0041	集会室(洋・定員30人)		
※ 雑司が谷区民集会室	雑司が谷1～22～8	985-8898	集会室(和・定員18人 和・定員35人)		
※ 南長崎区民集会室	南長崎1～6～1	950-6871	集会室(洋・定員30人)		
※ 長崎第一区民集会室	長崎4～45～6	956-8184	集会室(洋・定員20人 和・定員50人)		
※ 要町第一区民集会室	要町1～59	974-9226	集会室(洋・定員30人 和・定員60人)		
※ 要町第二区民集会室	要町3～15	959-2281	集会室(洋・定員30人)		
※ 東池袋区民集会室	東池袋5～39～18	983-7861	集会室(洋・定員60人)		
※ 目白区民集会室	目白4～31～8	950-7172	集会室(洋・定員50人)	年末・年始	午前9時から 午後10時まで
※ 長崎第二区民集会室	長崎6～10～2	958-6950	集会室(和・定員45人)	年末・年始	午後10時まで
※ 巣鴨厚生会館	巣鴨3～15～20	910-9966	会議室(洋・定員90人) 小会議室(洋・定員20人) いこい室(和・定員100人) 娯楽室(洋・定員30人) 娯楽室(洋・定員20人)	月曜日	10月～3月 午前9時から 午後9時30分 まで
※ 池袋東厚生会館	東池袋2～55～6	981-8558	会議室(洋・定員80人) いこい室(洋・定員50人) 娯楽室(洋・定員30人)	国民の祝日 の翌日	午後9時30分 まで
※ 目白厚生会館	目白1～7～11	987-5600	会議室(洋・定員50人) いこい室(和・定員70人) 娯楽室(洋・定員25人)	年末・年始	
※ 長崎厚生会館	長崎2～27～18	957-5252	会議室(洋・定員90人) いこい室(和・定員119人) 娯楽室(洋・定員30人)		
※ 豊島体育館	要町3～36	973-1701	会議室(洋・定員40人)		
※ 第4出張所	南池袋3～16～10	987-4835	会議室(和・定員15人 洋・定員35人)	日曜日 国民の祝日 年末・年始	
※ 第7出張所	南長崎4～29～10	953-3332	会議室(和・定員70人 洋・定員20人)		
※ 第9出張所	要町1～42	956-8187	会議室(和・定員40人 洋・定員15人)		
※ 第10出張所	駒込4～12～3	918-2333	会議室(和・定員55人)		
※ 第11出張所	池袋本町1～12～5	986-6501	会議室(和・定員55人 洋・定員10人)		
※ 勤労青少年センター	北大塚1～15～10	915-2334	大集会室(洋・定員80人) 中集会室(洋・定員60人) 小集会室(洋・定員各30人)		
※ 駒込社会教育会館	駒込2～2～2	940-2400	施設内各室全部	月曜日	日曜日
※ 南大塚社会教育会館	南大塚2～36～1	946-4301		日曜日	日曜日
※ 千早社会教育会館	千早町2～33	974-1335		国民の祝日	国民の祝日
※ 青年館	池袋2～1,035	986-6740		年末・年始	年末・年始
※ 老人福祉センター	南池袋3～5～12	984-5896	娯楽室(和・20畳) 娯楽室(和・42畳)	日曜日 国民の祝日 年末・年始	4月～9月 午後6時から 午後10時まで 10月～3月 午後6時から 午後9時30分 まで
※ 駒込ことぶきの家	駒込2～2～4	917-9818	集会室(和・32畳)		
※ 西巣鴨ことぶきの家	西巣鴨2～35～3	918-4197	集会室(和・35畳)		
※ 南大塚ことぶきの家	南大塚2～36～1	946-7355	集会室(和・60畳)		
※ 池袋ことぶきの家	池袋2～1,067	982-9658	集会室(和・36畳)		
※ 池袋本町ことぶきの家	池袋本町3～9～4	986-0041	集会室(和・44畳)		
※ 南長崎ことぶきの家	南長崎1～6～1	950-6871	集会室(和・40畳)		
※ 要町ことぶきの家	要町3～15	959-2281	集会室(和・40畳)		
※ 高松ことぶきの家	高松2～34	973-7440	集会室(和・36畳)		
※ 長崎保健所	長崎3～6～24	957-1191	講堂(洋・定員80人)		
※ 高田児童館	高田3～25～15	987-6600	学童室(和・20畳)		

(注) 西巣鴨区民集会室、駒込社会教育会館、駒込・西巣鴨ことぶきの家は、8月1日オープンです。

## 地域をつなぐ区民集会室

サークルの会合などにご利用ください



区民集会室で夏休みの計画を話し合うPTAの人達

区では、区民の皆さんが相互の交流を深め、地域活動や文化活動の場としてご利用できるよう、区民集会室の増設に努めています。また、ことぶきの家や出張所の会議室等も、多目的利用の集会施設として、一般の方々にもご利用できるように開放しています。

サークル活動や学習会等、いろいろな会合の会場として大いにご利用ください。

区民集会施設は、左表のとおりです。

**日曜日も利用できる施設**

左表の区民集会施設のうち、※印の施設は、日曜日にもご利用できます。利用時間は、午前9時から午後5時までです。

なお、厚生会館、豊島体育館、社会教育会館及び青年館については、従来どおり日曜日は開設していません。

### 利用の手続き

- ① 利用申請の受付は、利用しようとする日の前月の初日から行いますが、遅くとも3日前までに申請してください。
- ② 利用する施設に直接申請してください。
- ③ 受付時間は、午前9時から午後5時までです。

## 第2回区議会定例会で

### 約13億円の補正予算が成立

7月13日の区議会本会議で、昭和56年度一般会計補正予算(第2号)十二億八千九百一十萬圓、第3号(一千三百八十九萬圓)が可決されました。この結果、補正後の一般会計予算の総額は、四百三十六億九千九百二十四萬圓になりました。

補正予算の主な内容は、次のとおりです。

- ▽駒込ことぶきの家及び備蓄倉庫借地権利金(5年賦の第1年次分) 三千五百七十五萬圓
- ▽踏切道改良事業経費追加額(西武踏切踏切2か所) 一千五百六十萬圓
- ▽道路新設改良経費追加額 八千三百六十七萬圓
- ▽交通安全施設整備経費追加額(身体障害者対策) 二千五百二十二萬圓
- ▽学校環境整備費追加額 五千九百九十萬圓
- ▽特別区債利子追加額 六千八百七十二萬圓
- ▽用地買収費追加額(児童遊園ほか) 二億八千七百四十四萬圓
- ▽財政調整基金積立金追加額(勤労福祉会館建設費積立金) 二億圓

このほか、庁舎維持管理経費、被保護世帯援護経費、放置自転車対策経費、学校校具整備経費、区議会議員・区長等特別職の報酬等改定に伴う経費及び職員退職手当などの追加計上を行っています。

以上の経費にあてる財源としては、特別区交付金(三億圓)、国庫支出金(二千五百三十萬圓)、繰越金(七億四千六百十萬圓)、特別区債(二億三千六百萬圓)等を計上しています。

詳細については、財務課財政係 2263へどうぞ。

公害問題に関する苦情も入ってくる

昭和55年度の「公害に関する苦情」をまとめましたので、その概要をお知らせします。

苦情総件数は、300件で、これを

表1 発生源別、用途地域別苦情件数

Table with 7 columns: 地域, 発生源, 工場, 指定作業場, 建設作業, 一般, 合計. Rows include 工場, 指定作業場, 建設作業, 一般, 合計.

表2 町別、現象別苦情件数

Table with 10 columns: 町別, 騒音, 振動, ばい煙, 粉じん, その他, 合計. Rows include 池袋, 東池袋, 南大塚, etc.

発生源別にみると、工場38件、指定作業場20件、建設作業87件、一般155件となっています。(表1) 町別では、最も多いのが、池袋、次に東池袋で、最も少ないのは千

国民年金の受給額が増額になりました
今年も、5月に国民年金法が改正され、次のような改善が行われました。

- 1 拠出年金
拠出年金については、7月から7・8%の物価スライドが実施され、年金額が次のように引き上げられました。
①老齢年金(25年) 4万5千275円
②10年年金 2万8千625円
③5年年金 2万4千366円
④障害年金(1級) 5万6千325円(2級) 4万5千58円

国民年金の受給額が増額になりました
⑤母子年金と母子加算 6万58円
これらの改善された年金が実際に受けとれるのは、6・7・8月分が支払われる9月の支払い月からです。

年金Q&A
問 私は、45歳になる主婦です。主人は、昭和31年から厚生年金のある会社に勤めています。結婚は、昭和37年6月にしました。私自身は、今まで、なんの年金にも加入したことがありません。

答 今からでは、最低必要年数の25年間保険料を納められないと思うのですが、将来年金をもらいたいです。なにか良い方法はないでしょうか。
答 今から、国民年金に任意加入をして、60歳になるまで保険料を納めていけば、将来、15年分の年金が受けられるようになります。

また、厚生年金に加入している方の配偶者は、なんの年金制度にも加入してなくても、配偶者である期間については、年金を受給するための期間として(一般にカラ期間という)認められることにな

川町です。(表2)
現象別では、やはり、騒音が163件と圧倒的に多くなっています。(表2)
これらの傾向は、ここ数年、特に変化はありません。
季節的にみると、窓を開放する6、7月に多くなっています。そのうち、近隣騒音による苦情は、約40パーセントを占めています。以上が、昭和55年度の概要です

心がけましょう
夏の省エネルギー
夏は、ルームエアコンの使用などで、一年のうちで最も多くの電気を使うシーズンです。各家庭でのわずかな節約が、国全体からみた節約益としては大きなものになります。次のことに注意して、省エネルギーにご協力ください。

① 冷房温度を28度に調節
クーラーを使う場合は、こまめに調節をしましょう。



冷蔵庫は、家庭用電力の約4分の1を消費しています。扉の開閉は、できるだけ少なく、開放時間は、短くしましょう。食品を詰めすぎると、効率が悪くなります。また、直射日光の当たる場所を避け、後ろの壁から10センチメートル以上離して置きましょう。

お風呂は、沸かし方に工夫をお風呂の水は、適量を午前中に汲んでおいたり、太陽の熱を利用して温めておいてから沸かしましょう。

また、家族がそろっている時間に沸かして、順々にはいると、追いつきをしないで済みます。

テレビは、つけっぱなしにしないようにしましょう。テレビをみないときは、こまめに消しましょう。特に、つけっぱなしで時計がわりにするのは、電気の大きなムダ使いになります。

洗たくは、適当な量の洗たく物洗たくは、洗たく機の前脱水すれば、すすぎ時間が短くて済み、水と電気の節約になります。

電灯は、つけっぱなしにしないようにしましょう。必要なときだけ、必要なところを照明するのが、じょうずな明りのとり方です。不要な明りはこまめに消しましょう。

また、蛍光灯は、白熱灯に比べて、40パーセント少ない電力で同じ明るさが得られます。寿命も長く、蛍光灯はお得です。

クーラーや照明器具のお手入れをお忘れなく

クーラーは、フィルターの掃除に心がけてください。フィルターの目詰まりは、エネルギーが落ち、快適な冷房ができません。照明器具はホコリや汚れによって20〜30パーセント暗くなります。月に1度はお手入れをしましょう。

レジャーは、鉄道、バスの利用を

マイカーは、1人の人と同じ距離運ぶのに、電車の7倍、バスの5倍もの多量のエネルギーを消費します。

住宅には断熱材の使用を新しく住宅を建てられる方は、断熱材を入れることをおすすめします。これをいれることによって、冷暖房費がかなり節約できます。

健康体操教室
◇とき：毎週火曜日午前10時〜11時30分
◇ところ：南大塚ことぶきの家及び屋外

◇内容：徒手体操、フォークダンス、ボール運動、ゲーム運動、歩け歩け運動等、老化防止のための運動

講師：武井道子氏
◇対象：60歳以上の健康な方
◇申込み：いつからでも参加できます。当日受付へ。
◇詳細：946-7355へ。

映画会
◇上映作品：「わたしたちの街豊島区」

◇とき：7月29日(水)午後1時30分〜2時40分

宝塚公演にご招待します
◇日時：8月22日(土)夜の部
◇場所：東京宝塚劇場(有楽町)
◇公演：宝塚雪組公演

「彷徨のレクイエム」
◇対象・定員：区内在住の母子世帯の働くお母さんとお子さん170名

◇申込み：8月10日までに豊島区社会福祉協議会(9)3915へ。
◎夕食は用意します。

母子家庭の働くお母さんとお子さんを

60歳以上の方へ

健康体操教室

健康体操教室

健康体操教室

健康体操教室

健康体操教室

健康体操教室

健康体操教室

健康体操教室

健康体操教室

健康体操教室

健康体操教室

健康体操教室

健康体操教室

保健所カレンダー

8月

(受付時間) 午前9:00~10:30、午後1:00~2:30

Table with columns for '事業名' (Service Name), '実施日' (Implementation Date), and '実施場所' (Implementation Location). It lists various health services like '一般健康相談' and '乳幼児健康診査' across different dates and locations.

保健所だより

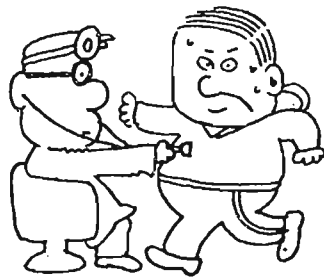


池袋 987-4171 長崎 957-1191

●保健所で実施している「一般健康相談(健診)」の内容について

- ① 受験、入学、就職(一般・教職員)のための健診
② 職場、学校(大学・高校)健康診断の受診もれの方の健診
③ 結婚する方、妊婦の梅毒検査
④ 老人ホーム・母子寮等の施設に入所する方の健診
⑤ 労働基準法に基づく健診
⑥ 結核予防法に基づく家族健診

- 管理検診(長崎保健所では別に行います)
⑦ 各種の免許申請のための健診
⑧ 個人タクシー営業の陸運局申請者のための健診
⑨ 業態健診もれの方(理容師、美容師、クリーニング業営業者及び業務従事者)の健診
⑩ 16歳以上の方の血液型検査
⑪ 自発的健診者または産婦健診者(検尿、血圧測定のみ)
⑫ 風疹抗体検査(池袋保健所)



●池袋保健所担当
●長崎保健所担当

●池袋保健所(東池袋1-39-1)
●長崎保健所(長崎3-6-24)

- ⑬ 風疹抗体検査(池袋保健所)
⑭ 当分の間、毎週水曜日。長崎保健所(当分の間、毎週月曜日)
⑮ 検査内容
⑯ レントゲン診断:10x10センチメートル、大角型、大四ツ切型、四ツ切型
⑰ 試験検査:赤沈、かくたん検査

- ⑱ その他すでに治療を要する疾病をもっている方の診断
⑲ 診断結果の告知および診断書交付
⑳ 池袋保健所:翌週の月曜日午前9時~10時30分(当日が祝休日のときは、さらに翌週の月曜日)
㉑ 長崎保健所:同じ週の金曜日午前9時~10時30分(当日が祝休日のときは、翌週の金曜日)

- ㉒ 身体障害者手帳交付申請のための診断書
㉓ 胃その他特殊器管のレントゲン検査を要するもの
㉔ その他すでに治療を要する疾病をもっている方の診断
㉕ 診断結果の告知および診断書交付



わたしの友だち

わたしは、だいたい、やくそくをしていきます。あそびは、おもしろい。また、当日来館のお子さんには記念のバッジをさしあげます。



二年 さかがみ まり

児童館は、地域の子どものための自主的な活動や遊び、館で主催する行事への参加などを通して、心身ともに豊かで健康な子どもたちの育成をめざす施設です。

駒込児童館オープン

8月1日(土)に、区内で14番目の児童館として駒込児童館がオープンします。

児童館の紹介や館内の見学、2時に人形劇「かみなりの子ごころり



児童館から

7月のプログラム
●鳥嶋児童館 910-5417
▽8日2時「がまん大会」▽毎日11時40分「幼児向けたけのこ体操」
●池袋第一児童館 982-4992
▽28日2時30分「おぼけ屋敷」
●池袋第二児童館 988-5254
▽4月18日25日11時「幼児とあそぼう」水着持参のこと▽7日2時30分21日3時30分「戸外児童館」
●池袋本町児童館 988-5176
▽19日2時30分「ガラクタ工作にアタック」▽28日2時30分「お話の会」▽24日31日1時30分3時「夏休みの思い出をかこう、つくろう」
●雑司が谷児童館 988-0388
▽31日午後6時「きもだめし」
●南長崎第一児童館 950-3042
▽5日2時「あさがまん大会」
●南長崎第二児童館 953-6376
▽1日8日10時30分11時30分「幼児の水遊び」下着、タオル持参のこと▽1日午後6時「家族といっしょのおげげ大会」
●要町第一児童館 974-7397
▽29日午後7時「星空映画会」

▽8月14日 1時30分~2時30分 南大塚社会教育会館(南大塚2-36-1)

▽8月17日 1時30分~2時30分 第10出張所(駒込4-12-3)

▽8月21日 1時30分~2時30分 青年館(池袋2-1035)

▽長崎保健所担当

▽8月12日・26日 長崎保健所(長崎3-6-24)

犬は正しく飼いましよう

あなたの飼いは、他人に迷惑をかけていませんか

犬を飼っている方は、次のことを守り、愛情をもって管理しましょう。

▽夏期は、特に犬のストレスが増すときです。毎日バランスのとれたえさを与え、適度の運動をさせ

心身に障害のある

お子さんの就学相談

心身に障害のあるお子さんの就学、入学についての相談を行っています。

▽対象:来年度4月に小学校1年生になる方と就学猶予・免除になっている方。現在小学校6年生で、都

心身障害者のみなさん

水泳のつどいにどうぞ

心身障害者(児)の方を対象に室内温水プールで、水泳のつどいを実施します。ふるってご参加ください。

◇期日:7月27日(月)、8月3日(月)、6日(木)、10日(月)、13日(木)、17日(月)

◇各回とも午前10時~12時(2時間)参加回数に制限はありません

◇会場:東鴨体館温水プール

◇対象:区内在住で、身体障害者手帳、または愛の手帳をお持ちの方、または心身障害児学級等へ通

心身障害者相談を

ご利用ください

◇相談日:毎月1回第1水曜日(8月は5日です)

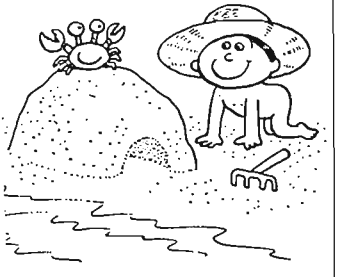
◇時間:午前10時~午後4時

◇場所:区役所1階戸籍相談室

◇詳細:福祉課福祉係 2626

へどうぞ。

# お知らせ



☎ 番号はすべて区役所 (981-1111)の内線です

## 第32回豊島区民水泳大会

### 競技種目

種目	部 壯 年		成 年		一 般		高 校		中 学		学 童	
	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女	男	女
自由型	50m	50m	50m	50m	50m	50m	100m	100m	50m	50m	50m	50m
平 泳	50	50	50	50	50	50	100	100	50	50	50	50
背 泳	50	50	50	50	50	50	100	100	50	50	50	50
バタフライ	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50		
リレー	200 (男・女)						200	200	200	200		
メドレー	200 (男・女)						200	200	200	200		

夏の練習の成果を存分に発揮してみませんか。

◇日時：9月6日(日) 午前9時開始(雨天決行)

◇会場：豊島プール(西武池袋線東長崎駅南口下車徒歩8分)

◇参加資格：区内在住又は在勤・在学の方

◇壮年の部：満40歳以上の方

◇成年の部：満30歳以上、40歳未満の方

◇一般の部：満30歳未満の方

◇高校の部：高校在籍の方

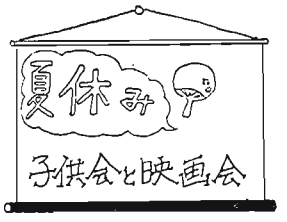
◇中学の部：中学校在籍の方

◇学童の部：小学校4・5・6年生で、50m以上泳げる方

◇参加費：1人100円

◇申込み：7月27日から8月13日まで(に体育課窓口へ。郵送・電話・締切り後の申込みは固くお断りします。)

◇日時：8月5日(水) 午後1時～4時



◇内容：映画『アルプスの少女ハイジ』(カラー80分)、ゲーム

◇対象：区内在住の子供

◇定員：100名(先着順)

◇詳細：青年館981-6740へ。

夏休み子供土曜映画会

楽しい映画がいっぱいあります。どうぞ皆さんお誘い合わせてお楽しみください。

◇時間：いづれも午後1時30分

◇定員：先着50名(区民センターは100名)

◇詳細：中央図書館981-7861 事業係へ。

上映日	上映映画	会場
7月25日	マンガー西遊記(カラー88分) 児童劇一クワガタクワジ物語(カラー40分)	中央図書館 中視観ホール
8月1日	マンガーマジンガーZ対デビルマン(カラー47分) マンガーマジンガーZ対暗黒大將軍(カラー50分) マンガーグレートマジンガー(カラー30分)	区民センター5階 映写室
8月8日	マンガー少年猿飛佐助(カラー83分) 児童劇一ひみつのかたつむり号(カラー40分)	
8月15日	マンガージャングル大帝(カラー30分) ディズニー鳩と車イス(カラー47分) 交通問題一涙なんか飛んでいけ(カラー45分)	中央図書館 視聴覚ホール
8月22日	マンガー長靴をはいた猫(カラー80分) マンガーゲッターロボ(カラー30分) アニメーアニメイム(カラー20分) 人形劇一黒姫ものがたり(カラー45分)	
8月29日	児童劇一インダイしまごろう(カラー38分) 身障問題一あしたの空は青い空(カラー46分)	

## あけぼの号運休のお知らせ

8月のあけぼの号の巡回は、お休みします。

9月の巡回日は、8月25日号でお知らせします。

## 出合いの広場

『夜7時、艶歌を唄うには早過ぎませんか?』  
あなたが中心になれば、あなたの好きな歌も。ユニゾンで思い切り歌うもよし、少しハモって楽しく歌うもよし。

◇日時：7月30日午後7時～9時

◇会場：区立青年館

◇対象：青年男女 先着50名

◇協力：コール・ブアン

◇申込み：青年館981-6740へ

## 東京都人事委員会から

◇短大卒程度：東京都一般職員(事務)・警視庁職員(事務)

◇高校卒程度：東京都一般職員(事務)・土木・機械・電気、警視庁職員(事務)、消防庁職員(事務)

◇受験資格：短大卒程度Ⅱ昭和33

## 池袋公共職業安定所から

◇日時：9月7日～11日 午前10時～午後4時

◇会場：東武学園3階305号教室(西池袋1の3の1)

◇対象：パートタイマーとして就職を希望する45歳位までの婦人

## 東京都職員募集

◇短大卒程度：東京都一般職員(事務)・警視庁職員(事務)

◇高校卒程度：東京都一般職員(事務)・土木・機械・電気、警視庁職員(事務)、消防庁職員(事務)

◇受験資格：短大卒程度Ⅱ昭和33

## 池袋公共職業安定所から

◇日時：9月7日～11日 午前10時～午後4時

◇会場：東武学園3階305号教室(西池袋1の3の1)

◇対象：パートタイマーとして就職を希望する45歳位までの婦人

## 池袋公共職業安定所から

◇日時：9月7日～11日 午前10時～午後4時

◇会場：東武学園3階305号教室(西池袋1の3の1)

◇対象：パートタイマーとして就職を希望する45歳位までの婦人

## 東京ガス池袋営業所から

◇日時：8月21・28日、9月4・18・25日、10月2日 午後6時～8時30分

◇定員：45名(先着順)

◇費用：1組につき500円

◇申込み：7月27日～8月1日に当校へ。

◇詳細：200-3608へ。

## 大塚高等職業訓練校から

◇募集科目：和文タイプ製版、写真植字、トレース、経理事務、商業簿記

◇申込み：8月1～19日に当校へ

◇詳細：910-8042へ。

## 東京電力から

8月は電気使用安全月間です。東京電力大塚・池袋支社では、今回の安全月間を機に、主として夏休み中の学童に対する事故防止の推進、クレーン業者・建築業者に対する電気事故防止の要請を行います。

このほか、自動販売機、アイスストッカーなどに対するアース並びに漏電レシーブ器取付の勧奨もすることとしています。

各ご家庭でも、電気は正しく使い、安全を心がけましょう。

## 電電公社から

60キロを超える日曜・祝日の通話料が約4割引になります

電電公社では、電話をさらにお気軽にご利用いただけるよう日曜・祝日の通話料金の割引と遠距離通話料金の値下げを実施します。

8月9日からの日曜・祝日は、昼間も60キロを超える地域への通話料金が夜間割引と同じ約4割引となります。

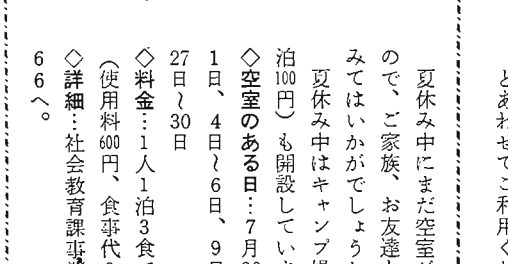
また、8月5日からは、500キロを超える地域への通話料金が14パーセント安くなります。

これまでの夜間割引、深夜割引とあわせてご利用ください。

## 夏の猪苗代を 楽しみませんか

猪苗代青少年センターは、磐梯朝日国立公園内にあり、近くには磐梯山や、その噴火によりできた数多くの美しい湖や沼をもつ磐梯高原などがあり、散策やハイキングには事欠きません。

また、会津若松や葦の町喜多方など、城下町の古い伝統をたずねてみるのもよいでしょう。



夏休み中はまだ空室がありますので、ご家族、お友達と出かけてみてはいかがでしょうか。

夏休み中はキャンプ場(1張1泊100円)も開設しています。

◇空室のある日：7月28日～8月1日、4日～6日、9日～12日、27日～30日

◇料金：1人1泊3食で1千550円(使用料600円、食事代3食950円)

◇詳細：社会教育課事業係93466へ。